



2003年6月，卸任駐法大使吳建民（右）獲法國總統希拉克授勳。

2010，中國外交挑戰不斷。「挑戰如此之密集，問題如此之尖銳，是冷戰結束以來少見的。這種狀況，值得中國人認真思考。」中國資深外交官吳建民接受香港文匯報專訪時，語重心長地指出：「中國崛起必定會走過一條荊棘叢生的道路，我們對此要有思想準備。」他強調，隨着中國崛起，國際上的「中國威脅論」定會抬頭，西方對中國的戰略疑慮可能加深。面對新形勢，中國人應從鄧小平的外交思想汲取智慧，繼續堅持「韜光養晦」，走和平發展之路。

香港文匯報記者 張建華、楊帆、葛沖

專訪資深外交官

吳建民

歐美日疑華 三個「第一次」前所未見 中國外交 臨 密集挑戰

堅持「韜光養晦」 走和平發展之路

吳建民透露，過去數月，他應邀由西海岸到東海岸訪問美國11天，訪問法國7市17天，並兩次訪問日本。所見所聞，令這位老外交官陷入沉思。他強調，國際格局的兩大巨變，導致中國外交環境出現變化：第一，國際力量此消彼長，變化速度之快，出乎人們預料。中國GDP去年趕上日本，這是自1868年明治維新以來，日本的亞洲經濟老大地位首次被中國取代，這是一個歷史性的事件。其次，國際關係的重心由西向東，從大西洋轉向太平洋，亞洲特別是東亞和南亞地位提升，中國和印度開始崛起，這又是四百年來的一大變化。與此同時，歐美等發達國家經濟不景氣，失業率高企，民眾情緒普遍低落，而政府缺乏應對良策。

三個「第一次」值得深思

在訪問美國、歐洲、日本的過程中，吳建民特別留意到了三個「第一次」：

- 一、西方一些精英人士質疑中國是否要放棄鄧小平「韜光養晦，有所作為」的方針，中國是否還會繼續走和平發展的道路？這在過去是沒有的，是第一次；
- 二、美國中期選舉期間出現了29個針對中國的電視廣告，說明有人有意識地將矛頭引向中國，這是第一次；
- 三、在中美出現摩擦時，過去美國企業界會站出來為中國講話，現在美國企業界卻保持沉默，這也是第一次。

外交努力 維護發展

有着長達半個世紀外交經驗的吳建民向記者坦言，歐美日的這種疑華情緒，是他「過去從未見過的」。隨着中國的崛起，其他國家的反應可能會變得更加複雜，國際上的「中國威脅論」可能會抬頭，對中國的戰略疑慮可能會上升。「面對新的形勢，沒有現成的答案，中國人要怎樣講才能讓人家接受，怎樣做才能令人家相信，需要長期的外交努力。」

中國最大的利益是什麼？他自問自答：「再過三十年，五十年，中國就能真正崛起了。中國人花了一百多年，才把這個崛起的勢頭聚集起來。如果這個勢頭被迫中斷，不是很可惜了嗎？中國人一定要千方百計想辦法，繼續這個勢頭。」



吳建民(右)接受香港文匯報執行總編輯張建華(中)、助理總編輯楊帆(左)專訪。

中國崛起會走過一條荊棘叢生的道路，我們對此要有思想準備。
吳建民
2010年12月29日

吳建民強調，胡錦濤主席訪美是今年中國外交最重要的活動之一。

吳建民簡歷：

- ◆1959年畢業於北京外國語學院法語系，畢業後即投身中國外交界。
- ◆曾為毛澤東、周恩來、陳毅等國家領導人當過翻譯。
- ◆中華人民共和國恢復在聯合國的合法席位後，常駐聯合國首批工作人員之一。
- ◆曾任要職：外交部發言人
以大使身份派駐荷蘭、瑞士和法國
外交學院院長
國際展覽局主席
全國政協外事委員會副主任委員
全國政協副秘書長兼新聞發言人等
- ◆著作：《外交與國際關係——吳建民的看法與思考》
《交流學十四講》
《在法國的外交生涯》等
- ◆現任：國家創新發展戰略研究會副會長（會長鄭必堅）
上海國際問題研究中心主席（前任主席汪道涵）
外交部外交政策諮詢委員會委員
外交部公共外交諮詢委員會委員
歐洲科學院副院長、院士

非鷹非鴿 以理服人

在一個多小時的採訪中，記者提問多是圍繞「對抗」、「衝突」，吳建民的回答則多是「合作」、「共贏」。

「如果別人稱您為『鴿派』，您認同嗎？」對於記者提出的這個問題，吳建民笑了起來。事實上，這也是他經常面對的話題。

拍桌子對罵不解決問題

他說：「所謂『鷹派』、『鴿派』只是一種說法。我只是根據自己對世界的觀察提出看法，提出我認同最接近事實的意見，最有實效的做法，而不是說按照一個什麼模式來取態。」

從為開國領導人做翻譯，到常駐聯合

國，從外交部發言人到出任多國大使，從執掌外交學院到任職全國政協外事委員會……在半個世紀的外交歷練，使吳建民在剖析撲朔迷離的國際形勢時，總能透出一種不溫不火、從容洞達的氣質。

龍永圖曾講過一句話：「在外交談判當中，硬是最容易的，拍桌子兇，誰不會啊？都能做出來，但是要講道理，說服人家，這要下真功夫。」吳建民對此深有同感。

「戰爭作為爭端的最後解決手段已經過時。」吳建民在引述溫家寶總理講話的同時指出，戰爭在過去幾千年，解決了什麼問題？美國打了伊拉克、阿富汗，惹了這

麼大麻煩，包袱今後幾十年時間都還得背着。說明了打能解決問題嗎？

「各國鷹派在互相幫忙」

「各國間的『鷹派』在互相幫忙。」美國著名學者約瑟夫·奈的這句話，令吳建民印象深刻。他說，有些人主張打，顯得很「英雄」，其實這種思想還停留在戰爭與革命的時代，以為是愛國，其實是幫倒忙。時代變了，世界目前已經進入以和平與發展為主題的時代。動輒咄咄逼人、磨刀霍霍，已經不合時宜了，圖一時痛快、解氣，解決不了問題。

吳建民說：「就算中國強大了，就要搞對抗嗎？不！這完全不符合中國利益，也不符合世界利益。只有合作，前景才更加美好光明，雖然會有很多困難，但與鬥造成的麻煩相比，要好得多。」

面對面解惑釋疑 胡主席訪美世界蒙利

記者：過去一年，美國在涉台、涉藏、谷歌事件、人民幣匯率、軍演、南海等問題上不斷向中國挑釁，爭拗不斷。中美關係甚至被評為「全球十大政治風險」之首。然而胡錦濤主席本月內將對美國進行國事訪問，您對胡主席訪美有何期待？首腦會晤能在多大程度上化解分歧？

吳建民：胡錦濤主席訪美是今年中國外交的重頭戲。十分明顯，美國人目前對中國是有疑慮的，而胡主席訪問美國，可在戰略上對面解惑釋疑，這對中國外交和世界形勢而言，都很關鍵。中美應該明確兩國關係下一步發展的方向和重點，相信胡主席訪美會取得值得期待的成果。

在中美關係上面，鄧小平1989年就講過16個字：增加信任、減少麻煩、發展合作、不搞對抗。這16個字今天仍然適用。不要小看這16個字，在中美關係出現矛盾時，這16個字不是將中美關係往矛盾尖銳化方向推，而是尋找共同點。

現在處理中美間的分歧與矛盾，面臨兩種思路：一種是鬥，動員所有力量去鬥，但鬥的結果是兩敗俱傷；另一種是尋找新的共同利益，新的合作增長點，這是合作的思路。正如胡錦濤主席所講的，中美和則兩利，鬥則俱傷。

多國矛盾轉化 易生不測

推動歐洲共同體建設的元老喬治·貝都安對我強調，目前世界的各種矛盾正在變化之中，容易發生不測事件，而中美合作對全球具有穩定作用。他的看法我很贊成。

記者：近年來，美國總是將中美貿易逆差歸罪於人民幣匯率，並不斷施壓人民幣升值。在您看來，人民幣匯率問題在今年還會成為中美之間的爭議話題嗎？

吳建民：在我最近這次訪問美國的十來天裡，很多美國人都跟我談匯率。我說，實事求是地講，即使人民幣

大幅度升值，也解決不了美國的問題，美國現在面臨的最大問題是就業。

1985年，日美因匯率問題簽署《廣場協定》時，我在中國駐聯合國調研組工作，專門觀察和分析這個問題。那時日圓兌美元匯率從230多日圓兌1美元，猛升至最高80多日圓兌1美元，但那期間美國對日本的貿易赤字卻並沒有下降，同時也沒有為美國創造出多少個就業機會。是什麼給美國創造了就業機會？是投資，日本豐田到美國開汽車廠，創造了大量就業。

因此，我認為投資是一個出路。美國的創新能力很強，但創新能力需要商業化，需要資金投入。現在美國缺乏資金，如果中國的投資與美國的創新結合起來，在新能源、環保、基礎設施領域，兩國合作大有作為。

穩固周邊關係 欲速不達

記者：近一段時期以來，在釣魚島、南海諸島等問題上，中國與亞洲其他國家存在分歧，有時還有激化跡象。您認為，中國和周邊國家應如何處理這些敏感環節？

吳建民：中國與周邊國家的關係，要下功夫鞏固發展。在釣魚島、南海諸島等問題上，分歧的確存在。但是，我覺得應從鄧小平的外交智慧中汲取營養：一是尋找共同點，互利共贏，擱置爭議，共同開發。另一個是，今天解決今天的問題，明天、後天乃至大後天的問題，到那時候再解決。這是大智慧。現在解決不了的，卻要強行解決，肯定要出毛病。

亞洲是全球經濟目前最有活力的地方，發展潛力很大。同時，亞洲經濟也存在一些問題，很多地方基礎設施還不完善，資金需求每年達到8千億美元。而在另一方面，亞洲有近5萬億美元的外匯儲備存在美歐的銀行裡，美元貶值的趨勢很難阻擋，與其讓儲備縮水，不如亞洲國家共同想一個辦法，增加對基礎設施的投入。

這一點在今天很緊迫。亞洲人所依賴的歐美市場在萎縮，我們需要開發新的市場。中國人不是常說，要想富，先修路。亞洲如果能以某種方式合作，比如成立亞洲基礎設施基金，那麼亞洲將面臨幾百年不遇的黃金機遇。如果亞洲人的注意力都集中到合作上，那些分歧就居於第二了。亞洲的問題，我想亞洲人應該能夠解決。亞洲人的共同利益擴展了，誰也離不開誰，分歧就會變得好解決。

紓緩反日情緒 符華利益

記者：去年下半年，中日關係因釣魚島漁船事件趨於緊張，針對日本強硬的立場，中國民眾反應非常強烈。您怎麼看待中國民間的對日情緒？中國國民的情緒對中國外交政策會不會有影響？

吳建民：國民的情緒對任何國家的外交都有影響，中國也不例外。但是，國民情緒是可以引導的。2005年時，中國出現強烈反日情緒，十幾個大城市出現反日遊行，當時外交部領導讓包括我在內的三位大使到全國各個大學去作演講。大學是社會情緒的溫度計。上世紀80年代中期，北京大學曾出現反日遊行，外交部亞洲司一位副司長去講話，就曾被轟下台。我心裡想，這次吳某人去，是否會有同樣命運？

演講一開始，我首先說，你們當中有人提出抵制日貨？學生們回應很熱烈。然而我話鋒一轉：什麼年代了，還有日貨嗎？全球化的年代，你打開一個索尼產品，98%是中國生產的，你自己抵制自己不是愚蠢嗎？你們都說愛國，但愛國是具體的，不是抽象的。愛國必須符合國家的大利益，那麼中國的大利益是什麼？我說，能不能把中國21世紀的大利益概括成四個字：繁榮統一。這四個字得到了學生們的普遍認可。那麼如何才實現繁榮？有學生說，改革開放。我說，開放是對一部分國家開放，還是要對全世界開放？當然是對全世界開

放，當然也包括對日本開放和發展中日關係。你們看鄧小平是怎麼做的？鄧小平卸任前訪問的最後兩個國家，一個是美國，一個是日本。任何違背和不利於改革開放的行動，都不能說是愛國，而是誤國！

我在十幾所大學這樣演講，沒有人出來挑戰我的觀點。同時，我也悟出一個道理：中國老百姓都非常關心國家的大利益，中國亂了100多年了，好日子才過了30多年，老百姓不希望亂，希望和平，這是老百姓的根本利益。不要只看網上有些過激言論，對這些過激言論，一個是要引導，一個是要看到中國老百姓到底要什麼。我不相信中國老百姓現在要打仗，打起來誰得益啊？

護朝半島和平 堅拒戰爭

記者：朝鮮半島局勢持續緊張，未來局勢是否會進一步升級，甚至擦槍走火？

吳建民：擦槍走火是一種說法。我想問，說到底，美國人想打嗎？不想打？中國人想打嗎？也不想打！但為什麼要搞這些東西？

溫家寶總理在聯合國發言時曾提出，戰爭作為爭端的最後解決手段已經過時。他的話有道理：第一，打不起；第二，打了也不解決問題。美國打了伊拉克、阿富汗，都惹了大麻煩，今後幾十年都還要花無數的時間和資源來解決這個麻煩。

對祖國認同感 港人增強

記者：能否談談您對香港學生的印象？
吳建民：我曾到香港的大學講過兩次課。過去，香港學生對西方媒體的觀點印象比較深，現在我發現，香港學生提問題的角度說明，他們開始留意中國政府的觀點，他們提問角度的變化，十分清楚地顯示出香港學生對祖國的認同感不斷增強。